

CENTEK[®] *Air*

СТ-6230-5, 6230-7, 6230-9, 6230-11

СТ-6232-5, 6232-7, 6232-9, 6232-11

СТ-6231-7, 6231-9, 6231-11

ОБОГРЕВАТЕЛЬ

ЖЫЛЫТҚЫШ

ЖЫЛЫТКЫЧ

ՋԵՌՈՒՑԻՉ

HEATER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ

КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

INSTRUCTION MANUAL



Серия СТ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Обогреватель является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для локального обогрева зон в закрытых помещениях.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
2. Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время его работы. Если вы не используете прибор, убедитесь, что он выключен (пере-

ключатель находится в положении 0) и отсоединен от сети электропитания.

3. Обогреватель нельзя располагать непосредственно под тепельной розеткой.
4. Не прокладывайте шнур электропитания под ковром или другими напольными покрытиями.
5. Не допускайте, чтобы шнур электропитания лежал на проходе – об него можно споткнуться.
6. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания, а розетка соответствует вилке электропитания прибора. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
7. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
8. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
9. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
10. Не используйте удлинитель для подключения прибора к электросети. Это может спровоцировать возникновение короткого замыкания и перегрева прибора.
11. Используйте прибор в хорошо вентилируемых помещениях. Не допускайте попадания посторонних предметов в пространство между секциями радиатора. Не закрывайте вытяжные отверстия и отверстия воздухозаборника. Это может спровоцировать возникновение пожара.
12. Прибор необходимо устанавливать на ровной, твердой, сухой поверхности. Рядом с прибором не должно быть предметов на расстоянии ближе одного метра.

13. Не устанавливайте прибор рядом с легковоспламеняющимися материалами (постельное белье, шторы и т. д), жидкостями.
14. Не используйте прибор в помещениях, где хранятся горючие жидкости, краски, в гаражах.
15. Не используйте прибор вблизи ванной, душевой кабины или бассейна. Не устанавливайте прибор в местах, где он может упасть в воду. Не допускайте контакта прибора с водой.
16. Во время работы радиатор нагревается. Не дотрагивайтесь до нагревательных поверхностей. Используйте специальную ручку, расположенную на корпусе прибора.
17. Убедитесь, что во время использования прибора в электросеть не подключены другие нагревательные устройства. Это может привести к перегрузке электросети.
18. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
19. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.
- Данный обогреватель не оборудован устройством управления температурой в комнате. Не использовать обогреватель в малых помещениях, когда в них находятся лица, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечено постоянное наблюдение за ними.

ВНИМАНИЕ!

- Данный обогреватель заполнен точным количеством специального масла. Ремонт, требующий вскрытия масляного контейнера, должен выполняться только изготовителем или его уполномоченным по сервисному обслуживанию, к которому следует обращаться в случае утечки масла.

- При утилизации обогревателя следовать нормативным требованиям, касающимся утилизации масла.
- Не используйте прибор в комнате с площадью менее 5 м².
- Шнур электропитания не должен соприкасаться с нагревательными элементами радиатора.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- Количество нагревательных секций:
СТ-6230-5, 6232-5 - 5 шт., СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 7 шт., СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 9 шт., СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 11 шт.
- 3 режима мощности
- Терморегулятор
- Функция защиты от перегрева
- Площадь обогрева:
СТ-6230-5, 6232-5 - 15 м², СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 20 м², СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 25 м², СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 30 м²

1. Ручка для транспортировки
2. Переключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» режимов
3. Терморегулятор
4. Отсек для хранения шнура
5. Колеса
6. Ножи
7. Нагревательные секции
8. Индикатор работы

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Радиатор - 1 шт.
- Платформа с двумя колесиками - 2 шт. (для моделей СТ-6230-5, СТ-6232-5 платформа с колесиками идет в разобранном виде)

- Гайка-барашек - 2 шт.
- U-образное крепление - 1 шт.
- Винты - 2 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

УСТАНОВКА КОЛЕС

ВНИМАНИЕ! Прибор можно использовать только после установки на него ножек с колесами.

- Переверните радиатор панелью управления вниз. Убедитесь, что прибор устойчиво стоит на полу.
- Установите платформу с колесами в нижней части передней панели.
- Зафиксируйте платформу винтами.
- Установите платформу с колесами между двумя крайними секциями радиатора.
- Вставьте U-образное крепление так, чтобы оно охватывало платформу и радиатор.
- Зафиксируйте платформу гайками.
- Поставьте радиатор в вертикальное положение и убедитесь, что прибор устойчиво стоит на полу.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед использованием убедитесь, что прибор установлен на ровной поверхности.
- Убедитесь, что все переключатели находятся в положении 0. Вставьте шнур электропитания в розетку.
- Установите терморегулятор в положение «Макс» и включите прибор, выбрав один из следующих режимов: I - минимальная мощность, II - средняя мощность, III - максимальная мощность.

- Когда температура в вашей комнате достигнет желаемого значения, поверните терморегулятор против часовой стрелки, пока не потухнет световой индикатор. Оставьте терморегулятор в таком положении. Когда температура в помещении станет ниже, прибор включится автоматически и будет работать, пока температура в комнате не достигнет желаемого значения. Это позволит вам эффективно сохранять оптимальную температуру в помещении.
- Если вы хотите изменить желаемую температуру в помещении, воспользуйтесь терморегулятором. Поверните его по часовой стрелке, чтобы увеличить температуру, или против часовой стрелки, чтобы ее уменьшить.
- Данный прибор оснащен системой защиты от перегрева, которая выключит прибор в случае, если он чрезмерно нагреется.
- Чтобы выключить прибор, установите переключатель в положение 0 и отключите его от электросети

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед тем как начать очистку прибора, отключите его от электросети и дайте остыть.
- Для удаления загрязнений с поверхности прибора используйте мягкую сухую ткань.

ВНИМАНИЕ!

- Не погружайте прибор в воду.
- Не допускайте контакта прибора с водой.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Храните прибор в сухом месте, предварительно смотав и поместив шнур в отсек для шнура.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

СТ-6230-5, 6232-5	СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7	СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9	СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11
Мощность			
1-й режим - 400 Вт 2-й режим - 600 Вт 3-й режим - 1000 Вт	1-й режим - 600 Вт 2-й режим - 900 Вт 3-й режим - 1500 Вт	1-й режим - 800 Вт 2-й режим - 1200 Вт 3-й режим - 2000 Вт	1-й режим - 1000 Вт 2-й режим - 1500 Вт 3-й режим - 2500 Вт
Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц			
Габариты			
24,6x24x60 см	31,8x24x60 см	39,1x24x60 см	46,4x24x60 см
ВНИМАНИЕ! Прибор нельзя накрывать во время и сразу после эксплуатации.			

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Молеутог», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельство непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Май радиаторы - тұрмыстық техника және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Жабық орынжайлардағы аумақты жылытуға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
2. Ешқашан аспапты оның жұмысы кезінде қараусыз қалдырмаңыз. Егер сіз құрылғыны пайдаланбасаңыз, оның өшірілгеніне (қосқыш О күйінде) және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
3. Құрылғы электр розеткасына жақын орналаспауы керек.

4. Кілем немесе басқа еден төсеніштерінің астына қуат сымын салмаңыз.
5. Жол бермеңіз үшін бау электрмен қоректендіру жаттым арналған жолдарда – туралы болады споткнуться.
6. Құрылғыдағы кернеу қуат көзінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз, ал розетка құрылғының қуат ашасына сәйкес келеді. Пайдаланбаңыз өткізгіштер болдырмау үшін өрт пайда болған.
7. Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда дайындаушының кепілдігі жойылады.
8. Желілік бау, шанышқы және аспаптың басқа да бөліктері бүлінген кезде аспапты пайдалануға тыйым салынады.
9. Қуат сымы зақымданған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
10. Құрылғыны электр желісіне қосу үшін ұзартқышты пайдаланбаңыз. Бұл қысқа тұйықталу мен құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
11. Құрылғыны жақсы желдетілетін жерлерде қолданыңыз. Радиатор бөлімдері арасындағы кеңістікке бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Шығатын тесіктер мен ауа кіретін тесіктерді жаппаңыз. Бұл өрттің пайда болуына себеп болуы мүмкін.
12. Құрылғыны тегіс, қатты, құрғақ бетке орнату керек. Аспаптың жанында бір метрден жақын қашықтықта заттар болмауы тиіс.
13. Құрылғыны жанғыш материалдардың (төсек-орын, перделер және т.б.), сұйықтықтардың жанына орнатпаңыз.
14. Жанғыш сұйықтықтар, бояулар сақталатын бөлмелерде, гараждарда құрылғыны пайдаланбаңыз.
15. Құрылғыны ваннаға, душқа немесе бассейнге жақын пайдаланбаңыз. Құрылғыны суға түсуі мүмкін жерлерде орнатпаңыз. Құрылғының сумен жанасуына жол бермеңіз.

16. Жұмыс кезінде радиатор қызады. Қыздыру беттеріне қол тигізбеңіз. Құрылғының корпусында орналасқан арнайы тұтқаны қолданыңыз.
17. Құрылғыны пайдалану кезінде басқа жылыту құрылғыларының электр желісіне қосылмағанына көз жеткізіңіз. Бұл электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін.
18. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

ЕСКЕРТУ!

- Қызып кетпес үшін жылытқышты жаппаңыз.
- Бұл жылытқыш бөлмедегі температураны басқару құрылғысымен жабдықталмаған. Жылытқышты шағын үй-жайларда үй-жайдан өз күшімен шыға алмайтын адамдар болған кезде, егер оларды тұрақты бақылау қамтамасыз етілмесе, пайдалануға болмайды.

НАЗАР!

- Бұл жылытқыш арнайы майдың нақты мөлшерімен толтырылған. Майды ашуды қажет ететін жөндеуді тек өндіруші немесе оның қызмет көрсету өкілі жүзеге асыруы керек, ол май ағып кеткен жағдайда кеңес алу керек.
- Жылытқышты қоқысқа тастаған кезде, майды жоюға қатысты ережелерді сақтаңыз.
- Ауданы 5 м²-ден аз бөлмеде аспапты пайдаланбаңыз.
- Электрмен қоректендіру сымы радиатордың қыздыру элементтерімен жанаспауы тиіс.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

- Жылыту бөлімдерінің саны: СТ-6230-5, 6232-5 - 5 дана, СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7, - 7 дана, СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 9 дана, СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 11 дана

- 3 қуат режимі
- Термостат
- Қызып кетуден қорғау функциясы
- Жылыту алаңы:
СТ-6230-5, 6232-5 - 15 м², СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 20 м², СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 25 м², СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 30 м².

1. Тасымалдауға арналған тұтқа
2. Режимдерді «ҚОСУ/ӨШІРУ» қосқышы
3. Термореттегіш
4. Сымды сақтауға арналған бөлік
5. Дөңгелектер
6. Аяқтары
7. Жылыту бөлімдері
8. Жұмыс көрсеткіші

3. ЖИЫНТЫҒЫ

- Радиатор - 1 дана
- Екі доңғалақты платформа - 2 дана (СТ-6230-5, СТ-6232-5 үлгілері үшін дөңгелектері бар платформа бөлшектелген)
- Құлақты гайка - 2 дана
- U-тәрізді бекітпелерді - 1 дана
- Бұрандалар - 2 дана
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

ДӨҢГЕЛЕКТЕРДІ

НАЗАР! Құрылғыны оған дөңгелектері бар аяқтарды орнатқаннан кейін ғана қолдануға болады.

- Радиаторды басқару тақтасын төмен қаратып аударыңыз. Құрылғы еденде тұрақты тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Алдыңғы панельдің төменгі жағында дөңгелектері бар платформаны орнатыңыз.
- Платформаны бұрандалармен бекітіңіз.
- Дөңгелектері бар платформаны радиатордың екі шеткі бөлігінің арасына орнатыңыз.
- U-қондырғысын платформа мен радиаторды жабатындай етіп салыңыз.
- Платформаны жаңғақтармен бекітіңіз.
- Радиаторды тік күйге қойыңыз және құрылғы еденде тұрақты тұрғанына көз жеткізіңіз.

ПАЙДАЛАНУ

- Қолданар алдында құрылғының тегіс жерге орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Барлық қосқыштар 0 күйінде екеніне көз жеткізіңіз. Қуат сымын розеткаға салыңыз.
- Термостатты Макс күйіне орнатыңыз және келесі режимдердің бірін таңдап, құрылғыны қосыңыз: I - минималды қуат, II - орташа қуат, III - максималды қуат.
- Бөлмедегі температура қажетті мәнге жеткенде, жарық индикаторы сөнгенше температура реттегішін сағат тіліне қарсы бұраңыз. Термостатты осы күйде қалдырыңыз. Бөлмедегі температура төмендеген кезде құрылғы автоматты түрде қосылып, бөлмедегі температура қажетті мәнге жеткенше жұмыс істейді. Бұл бөлмедегі оңтайлы температураны тиімді сақтауға мүмкіндік береді.
- Егер сіз бөлмедегі температураны өзгерткіңіз келсе, термостатты қолданыңыз. Температураны жоғарылату үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз немесе оны азайту үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.

- Бұл құрылғы қызып кетуден қорғау жүйесімен жабдықталған, ол шамадан тыс қызған жағдайда құрылғыны өшіреді.
- Құрылғыны өшіру үшін барлық қосқыштарды 0 күйіне орнатыңыз және оны электр желісінен ажыратыңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Құрылғыны тазалауды бастамас бұрын, оны электр желісінен ажыратып, суытыңыз.
- Құрылғының бетінен кірді кетіру үшін жұмсақ, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

НАЗАР!

- Аспапты суға салмаңыз.
- Құрылғының сумен жанасуына жол бермеңіз.
- Абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз. Құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз, сымды алдын-ала орап, сымға арналған бөлікке салыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

СТ-6230-5, 6232-5	СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7	СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9	СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11
Қуат			
1-ші режим - 400 Вт 2-ші режим - 600 Вт 3-ші режим - 1000 Вт	1-ші режим - 600 Вт 2-ші режим - 900 Вт 3-ші режим - 1500 Вт	1-ші режим - 800 Вт 2-ші режим - 1200 Вт 3-ші режим - 2000 Вт	1-ші режим - 1000 Вт 2-ші режим - 1500 Вт 3-ші режим - 2500 Вт

Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц			
Өлшемдері			
24,6x24x60 см	31,8x24x60 см	39,1x24x60 см	46,4x24x60 см
<p>HAZAR! Құрылғыны пайдалану кезінде және одан кейін бірден жабуға болмайды.</p>			

7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының автор-

ландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу,
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура аткарсаңыз, кепилдик беребиз.

Мунай радиатор бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Жабык бөлмөлөрдөгү аймакты жергиликтүү ысытуу үчүн.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Шайман физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.
2. Шайманды иштөө учурунда эч качан кароосуз калтырбаңыз. Эгер сиз шайманды колдонбосоңуз, анын өчүк болгонун (каторгуч 0 кызматында), жана электр тармагынан ажыратылып турганын текшерипиз.
3. Шайман электр розеткасына жакын болбошу керек.

4. Тармактын электр зымын жерге төшөлгөн килем паластардын астынан өткөрбөңүз.
5. Электр зымдын кириш жерде төшөлгөнүнө жол бербейиз, чалынып кетишиңиз мүмкүн.
6. Шайманда көрсөтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна дал келгенин, ошондой эле розетка шаймандын электр камсыздоо сайгычына шайкештигин текшерипиз. Өрт чыгып кетпеш үчүн, адаптерлерди колдонбоңуз.
7. Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарларын жана запастык бөлүктөрүн колдонууга тыюу салынат. Мындай бөлүктөрдү колдонуу өндүрүүчүнүн кепилдигин жокко чыгарат.
8. Электр зымы, сайгычы же башка бөлүгү бузулган шайманды колдонууга тыюу салынат.
9. Электр зымы бузулган болсо, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн, аны өндүрүүчү тейлөө борбору же окшош квалификациялуу адистер алмаштырышы керек.
10. Шайманды электр тармагына туташтыруу үчүн узартуу кабелин колдонбоңуз. Бул кыска туташууга жана шаймандын ысып кетишине алып келиши мүмкүн.
11. Шайманды жакшы желдетилген бөлмөлөрдө колдонуңуз. Радиатор бөлүмдөрүнүн ортосундагы аралыкка бөтөн нерселердин киришине жол бербейиз. Чыгуучу жана аба соруучу тешиктерди жаппаңыз. Бул өрт чыгышына себеп болушу мүмкүн.
12. Шайманды тегиз, бекем, кургак жерде орнотуш керек. Шаймандын жанында буюмдар бир метрден жакын болбош керек.
13. Шайманды тез күйүп кетиши мүмкүн буюмдардын (шейшеп, парда ж.б.), суюктуктардын жанына койбоңуз.
14. Шайманды тез күйүүчү суюктуктар, боёктор сакталган бөлмөлөрдө, гараждарда колдонбоңуз.

15. Шайманды ваннанын, душ кабинанын же бассейндин жанында колдонбоңуз. Шайманды сууга түшүп кетиши мүмкүн болгон жерге орнотпоңуз. Шаймандын суу менен байланышына жол бербейиз.
16. Иштөө учурунда радиатор ысыйт. Ысытуучу беттерге колуңузду тийгизбейиз. Шаймандын корпусундагы атайын арналган кармагычтарды колдонуңуз.
17. Шайманды иштетүү учурунда, электр тармакка башка ысытуучу аспаптардын туташтырылбаганын текшериниз. Бул тармакка ашыкча жүк алып келиши мүмкүн.
18. Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
19. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

ЭСКЕРТҮҮ!

- Ысып калбаш үчүн жылыткычты жаап албайсың.
- Бул жылыткыч бөлмөсүндө температура башкаруу аппарат менен жабдылган эмес. Эгер аларга туруктуу байкоо жүргүзүлбөсө, үйлөнүүгө өз күчү менен чыгып кете албаган адамдар болгон чакан жайларда жылыткычтарды колдонбоого.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

- Берилген жылыткыч так өлчөмдө май менен толтурулган. Май куюлган идишти ачуу керек болгон ремонтту өндүрүүчү же анын тейлөө өкүлү тарабынан гана жүргүзүш керек, май агып кеткенде аларга кайрылыш керек.
- Жылыткычты утильдештирүүдө, майын жок кылганга байланыштуу эрежелерди сактаңыз.
- Шайманды аянты 5 м² кичинекей бөлмөдө колдонбоңуз.

- Электр тармактын зымы радиатордун ысытуучу элементтери менен байланышпаш керек.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

- Жылытуу бөлүмдөрүнүн саны:
СТ-6230-5, 6232-5 - 5 даана, СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7, - 7 даана, СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 9 даана, СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 11 даана
- Күчтүүлүктүн 3 режими
- Термостат
- Ысып кетүүдөн коргоо функциясы
- Жылытуу аянты:
СТ-6230-5, 6232-5 - 15 м², СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 20 м², СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 25 м², СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 30 м²

1. Ташуу үчүн кармагыч
2. «КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ» режимдердин которгучу
3. Термостат
4. Зымын сактоо бөлүмү
5. Дөңгөлөктөр
6. Бычактар
7. Жылытуучу бөлүмдөр
8. Иштөө көрсөткүчү

3. ТОЛУКТУК

- Радиатор - 1 д.
- Эки дөңгөлөктүү платформа - 2 д. (СТ-6230-5, СТ-6232-5 моделдери үчүн дөңгөлөктүү платформа демонтаждалган)
- Кулактуу гайка - 2 д.
- U - тибиндеги орнотууларды бекитүү - 1 д.

- Бурамалар - 2 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

ДӨҢГӨЛӨКТӨРҮН ОРНОТУУ

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Шайманды, ага дөңгөлөк менен буттарын орноткондон кийин гана, колдонгонго уруксат.

- Башкаруу панелин ылдый кылып радиаторду оодарыңыз. Шаймандын жерде туруктуу турганын текшериниз.
- Платформаны алдыңкы панелдин түбүнө дөңгөлөктөр менен орнотуңуз.
- Платформаны бурап бекитиңиз.
- Платформаны дөңгөлөктөрү менен радиатордун эки бөлүгүнүн ортосуна орнотуңуз.
- Кыстаруубардык монтаж, ал платформаны жана Радиаторду курчап тургандай.
- Платформаны гайкалар менен бекитиңиз.
- Радиаторду тик тургузуп, шаймандын жерде бекем турганына ынаныңыз.

ИШТЕТҮҮ

- Колдонуудан мурун, шаймандын түз жерде турганына ынаныңыз.
- Бардык которгучтардын 0 кызматында турганын текшериниз. Электр тармактын зымын розеткага сайыңыз.
- Термостатты Макс кызматына коюп, төмөнкү режимдердин бирөөсүн: I - минималдуу күчтүүлүгү, II - орто күчтүүлүгү, III - максималдуу күчтүүлүгү тандап, шайманды күйгүзүңүз.
- Сиздин бөлмөдөгү температура каалаган даражага жеткенде, термостатты сааттын жебесине каршы, жарык көрсөткүч өчүп калганга чейин, бураңыз. Термостатты ушундай дурумда калтырып коюңуз.

Бөлмөдөгү температура төмөндөгөн учурда, шайман автоматтык түрдө күйүп, бөлмөдөгү температура керектүү даражага жеткенге чейин, иштеп баштайт. Бул бөлмөнүн оптималдуу температурасын натыйжалуу сактоого мүмкүндүк берет.

- Эгер сиз каалаган температураны алмаштыргыңыз келсе, термостатты колдонуңуз. Аны, температураны көбөйтүш үчүн - сааттын жебеси боюнча, азайтыш үчүн - сааттын жебесине каршы.
- Берилген шайман өтө ысып кетүүдөн коргоочу тутум менен жабдылган, эгерде шайман өтө ысып кетсе, аны өчүрүп салат.
- Шайманды өчүрүш үчүн, бардык которгучтарды 0 кызматына бурап коюңуз жана электр тармагынан ажыратыңыз.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Шаймандын тазалоосун баштоодон мурун, аны электр тармагынан ажыратып, муздаганга жол бериңиз.
- Шаймандын бетиндеги кирлерди кетириүүгө жумшак кургак кездемени колдонуңуз.

КӨҮЛ БУРУҢУЗ!

- Шайманды сууга батырбаңыз.
- Шаймандын суу менен байланышына жол бербейиз.
- Абразивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.
- Шайманды, электр зымын ороп жана сактоо бөлмөсүнө салып, кургак жерде сактаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

СТ-6230-5, 6232-5	СТ-6230-7, 6231-7, 6232-7	СТ-6230-9, 6231-9, 6232-9	СТ-6230-11, 6231-11, 6232-11
Күчтүүлүгү			
1-чи режим - 400 Вт 2-чи режим - 600 Вт 3-чи режим - 1000 Вт	1-чи режим - 600 Вт 2-чи режим - 900 Вт 3-чи режим - 1500 Вт	1-чи режим - 800 Вт 2-чи режим - 1200 Вт 3-чи режим - 2000 Вт	1-чи режим - 1000 Вт 2-чи режим - 1500 Вт 3-чи режим - 2500 Вт
Номиналдык чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц			
Өлчөмдөр			
24,6x24x60 см	31,8x24x60 см	39,1x24x60 см	46,4x24x60 см
КӨҮЛ БУРУҢУЗ! Аппарат учурунда жана жууштан кийин дароо жаап мүмкүн эмес.			

7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. ООО «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ООО «Ларина-Электроникс». Дарек: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

- Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.
- Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
- Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
- Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.
- Кепилдикке кирбеген учурлар:
 - механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу,
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
 - шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
 - шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу,

- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
 - сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
 - батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
 - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.
- Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
 - Өндүрүүчү ТМ СЕНТЕК тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.
 - Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,

Շնորհակալություն ընտրության ՏМ СЕНТЕК արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Յուզային ջեռուցիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

Փակ տարածքներում գոտիների լոկալ ջեռուցման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊՈՂՈՎԱՆՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձի ու գիտելիքի պակաս ունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
- Երբեք մի թողեք սարքն առանց վերահսկողության միացրած ժամանակ: Եթե չեք օգտագործում սարքը, ապա անջատեք այն (կարգավորիչը պետք է գտնվի Օ դիրքում) և հանեք էլեկտրական լարի խրոցը վարդակից:

3. Մի տեղադրեք սարքը էլեկտրական վարդակի անմիջական հարևանությամբ:
4. Մի դրեք էլեկտրական լարը գորգի կամ հատակի այլ ծածկույթների տակ:
5. Մի անցկացրեք էլեկտրական լարը անցուղով. կարող եք սայթաքել:
6. 8. Համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրական ցանցի լարմանը, իսկ վարդակը համապատասխանում է սարքի էլեկտրական խրոցին: Մի օգտագործեք ադապտերներ հրդեհի բռնկումից խուսափելու համար:
7. Արգելվում է օգտագործել այլ արտադրողների պարագաներ ու պահեստամասեր: Նման մասեր օգտագործելու դեպքում արտադրողի երաշխիքը չեղարկվում է:
8. Արգելվում է օգտագործել սարքը, եթե էլեկտրական լարը, խրոցը և սարքի այլ մասեր վնասված են:
9. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, սպասարկման ծառայությունը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը վտանգից խուսափելու համար:
10. Մի օգտագործեք երկարացման լար սարքն էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ: Դա կարող է առաջացնել կարճ միացում և սարքի գերտաքացում:
11. Օգտագործեք սարքը լավ օդափոխվող տարածքներում: Թույլ մի տվեք, որ կողմնակի առարկաներ ընկնեն ռադիատորի սեկցիաների միջև: Մի փակեք արտանետման կամ օդի ընդունման անցքերը: Դա կարող է հրդեհ առաջացնել:
12. Սարքը պետք է տեղադրել հարթ, կոշտ, չոր մակերեսի վրա: Առարկաները պետք է տեղակայվեն սարքից նվազագույնը մեկ մետր հեռավորության վրա:

13. Մի տեղադրեք սարքը ոչուրավառ նյութերի (անկողնային սպիտակեղեն, վարագույներ և այլն), հեղուկների մոտ:
14. Մի օգտագործեք սարքը այն տարածքներում, որտեղ պահվում են ոչուրավառ հեղուկներ, ներկեր, ավտոտնակներում:
15. Մի օգտագործեք սարքը լոգարանի, ցնցուղի կամ լողավազանի մոտ: Մի դրեք սարքը այն տեղերում, որտեղ այն կարող է ընկնել ջրի մեջ: Թույլ մի տվեք, որ սարքը ջրի վի ջրի հետ:
16. Միացրած ժամանակ սարքը տաքանում է: Մի դիպչեք ջեռուցման մակերեսներին: Օգտագործեք սարքի կորպուսի վրա տեղակայված հատուկ բռնակները:
17. Համոզվեք, որ սարքն օգտագործելիս այլ ջեռուցման սարքեր միացված չեն էլեկտրական ցանցին: Դա կարող է ծանրաբեռնել էլեկտրասնուցումը:
18. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

ԶՊՈՒՇԱՑՈՒՄ!

- խուսափելու համար գերտաքացումից չի ծածկել վառարան.
- Այս վառարան հագեցած չէ սարքի ջերմաստիճանի կառավարման սենյակում. Չօգտագործել տաքացուցիչ փոքր սենյակներում, երբ գտնվում են այն անձինք, ովքեր ի վիճակի չեն լքել տարածքը սեփական ուժերով, եթե սպահովված չէ մշտական հսկողություն և նրանց նկատմամբ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

- Այս տաքացուցիչը լցված է հատուկ յուղի հստակ քանակությամբ. Նորոգումը, որը պահանջում է յուղի տարալի բացումը, պետք է իրականացվի միայն արտադրողի կամ նրա սպասարկման ներկայացուցչի կողմից, որոնց պետք է դիմել յուղի արտահոսքի դեպքում:
- Տաքացուցիչը հեռացնելիս հետևեք յուղի հեռացմանը վերաբերող կանոնակարգերին:

- Մի օգտագործեք սարքը 5 մ²-ից պակաս տարածք ունեցող սենյակում:
- էլեկտրական լարը չպետք է դիպչի ջեռուցման տարրերին:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Ջեռուցման բաժինների քանակը՝
- CT-6230-5, 6232-5 - 5 հատ, CT-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 7 հատ, CT-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 9 հատ, CT-6230-11, CT-6231-11, CT-6232-11 - 11 հատ
- Հզորության 3 ռեժիմ
- Ջերմակարգավորիչ
- Պաշտպանություն գերտաքացումից
- Տաքացման տարածքը՝
- CT-6230-5, 6232-5 - 15 մ², CT-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 20 մ², CT-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 25 մ², CT-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 30 մ²

1. Փոխադրման բռնակ
2. Միացման և անջատման կարգավորիչ
3. Ջերմակարգավորիչ
4. Լարի պահմանման խցիկ
5. Անիվներ
6. Ուտակներ
7. Ջեռուցման սեկցիաներ
8. Աշխատանքի լուսային ցուցիչ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Ջեռուցիչ - 1 հատ
- Հարթակ երկու անիվներով - 2 հատ (CT-6230-5, CT-6232-5 մոդելների համար անիվներով հարթակը ապամոնտաժվում է)
- Երկթև պտուտակ - 2 հատ
- Ս-աձև ամրակ - 1 հատ
- պտուտակներ - 2 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

**4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ
ԱՆԻՎԵՐՍԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ**

Սարքը կարելի է օգտագործել միայն անիվներով ոտնակները տեղադրելուց հետո:

- Շրջեք ջեռուցիչը՝ կառավարման վահանակը դեպի ներքև: Համոզվեք, որ սարքն ամուր կանգնած է հատակին:
- Տեղադրեք հարթակ անիվներով առջևի վահանակի ներքևի մասում:
- Ամրացրեք հարթակը պտուտակներով:
- Տեղադրեք անիվներով հարթակ ռադիատորի երկու ծայրահեղ հատվածների միջև:
- Տեղադրեք Ս-մոնտաժը այնպես, որ այն ծածկի հարթակը և ռադիատորը:
- Ամրացրեք հարթակը ընկույզներով:
- Դրեք ջեռուցիչը ուղղահայաց դիրքով և համոզվեք, որ սարքն ամուր կանգնած է հատակին:

ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

- Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքը տեղադրված է հարթ մակերեսի վրա:
- Համոզվեք, որ բոլոր կարգավորիչները գտնվում են Օ դիրքում: Միացրեք էլեկտրասնուցման լարը վարդակին:
- Դրեք ջերմակարգավորիչը Max դիրքում և միացրեք սարքը՝ ընտրելով հետևյալ ռեժիմներից մեկը. **Տ**Նվազագույն հզորություն, **Մ**՝ միջին հզորություն, **ՄՄ**՝ առավելագույն հզորություն:
- Երբ Ձեր սենյակի ջերմաստիճանը հասնի ցանկալի արժեքին, պտտեք ջերմակարգավորիչը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ, մինչև լուսային ցուցիչը մարի: Թողեք ջերմակարգավորիչը այդ դիրքում: Երբ սենյակի ջերմաստիճանը

ցանկալի արժեքից իջնի, սարքն ինքնաբերաբար կմիանա և կաշխատի այնքան, մինչև սենյակի ջերմաստիճանը հասնի ցանկալի արժեքին: Դա թույլ կտա Ձեզ արդյունավետորեն պահպանել անհրաժեշտ ջերմաստիճանը սենյակում:

- Կարող եք փոխել սենյակի ցանկալի ջերմաստիճանը ջերմակարգավորիչով: Պտտեք այն ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ ջերմաստիճանը ավելացնելու համար կամ ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ՝ ջերմաստիճանը նվազեցնելու համար:
- Այս սարքն ունի պաշտպանական համակարգ գերտաքացումից, որի շնորհիվ սարքն անջատվում է չափից ավել տաքանալու դեպքում:
- Սարքն անջատելու համար դրեք բոլոր կարգավորիչները Օ դիրքի վրա և անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

- Սարքը մաքրելուց առաջ անջատեք այն էլեկտրական ցանցից և թողեք, որ սառչի:
- Կեղտոտված մասերը մաքրելու համար օգտագործեք փափուկ չոր կտոր:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:
- Մի թույլատրեք սարքի շփումը ջրի հետ:
- Մի օգտագործեք կոշտ մաքրող միջոցներ:
- Տեղադրեք լարը համապատասխան խցիկի մեջ և պահեք սարքը չոր տեղում:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

CT-6230-5, 6232-5	CT-6230-7, 6231-7, 6232-7	CT-6230-9, 6231-9, 6232-9	CT-6230-11, 6231-11, 6232-11
Հզորությունը			
1-ին ռեժիմ - 400 Վտ 2-րդ ռեժիմ - 600 Վտ 3-րդ ռեժիմ - 1000 Վտ	1-ին ռեժիմ - 600 Վտ 2-րդ ռեժիմ - 900 Վտ 3-րդ ռեժիմ - 1500 Վտ	1-ին ռեժիմ - 800 Վտ 2-րդ ռեժիմ - 1200 Վտ 3-րդ ռեժիմ - 2000 Վտ	1-ին ռեժիմ - 1000 Վտ 2-րդ ռեժիմ - 1500 Վտ 3-րդ ռեժիմ - 2500 Վտ
Նոմինալ լարումը՝ 220–240 Վ ~50/60 Հց			
Չափերը			
24,6x24x60 սմ	31,8x24x60 սմ	39,1x24x60 սմ	46,4x24x60 սմ
<p>ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ! Սարքը չի կարող ծածկել շահագործման ընթացքում ել անմիջապես հետո:</p> 			

7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտատակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ՝ ՕՕՕ ԼԱՐԻՆԱ-ԷԼԵԿՏՐՈՆԻԿՍԻ

Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռ.՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումերին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

- բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կանխիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղակիորեն կամ անուղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության),

Ֆորմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևերի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The oil-filled radiator heater is a home appliance and is not designed for industrial applications!

PURPOSE

The heater is designed for local heating of indoor areas.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under

supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

2. Never leave the appliance unattended while it is in operation. If you are not using the appliance ensure that it is turned off (the switch is in the 0 position) and disconnected from power supply.
3. Never place the appliance directly underneath an electric socket.
4. Do not route the power cable under a carpet or other floor linings.
5. Do not place the power cable across a door opening, or aisle where people can stumble on it.
6. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it. Do not use power socket adapters to avoid a fire.
7. Do not use accessories and spare parts other than supplied by the Manufacturer. If such parts are used the Manufacturer's warranty will become void.
8. Do not operate the appliance if its power cable, plug and other parts are damaged.
9. In case of power cable damage it should be replaced, to avoid dangerous situations, by the Manufacturer, a service centre or similar skilled personnel.
10. Do not use extension cables for connecting the appliance to power supply. This can cause a short circuit and overheating of the appliance.
11. Use the appliance in well ventilated rooms. Do not allow any foreign objects to get into the space behind the protective grille of the heater. Do not cover the air exhaust and intake openings. This may lead to a fire.
12. Do not place the appliance near flammable materials (bed linen, curtains, etc.) and liquids.

13. Do not use the appliance in facilities where flammable liquids are stored, in garages, etc.
14. Do not use the appliance near a shower cabin or swimming pool. Do not place the appliance in locations where it can fall into water. Avoid any contact of the appliance with water.
15. The appliance gets hot during operation. Do not touch the heating surfaces. Use the carry handle on the unit's housing to move it.
16. Ensure that no other heating devices are connected to the power grid during the unit's operation. Using multiple loads can lead to power system overload.
17. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
18. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

WARNING!

- To avoid overheating never cover the heater.
- This heater is not equipped with a room temperature control system. Do not use the heater in small rooms occupied by persons who cannot leave the room without assistance, if no constant surveillance is provided.

ATTENTION!

- This heater is filled with an exact quantity of special oil. Any repairs requiring the opening of the oil container should only be performed by the Manufacturer or its authorized maintenance representative whom you should contact in case of an oil leak.
- When disposing of the heater please follow the applicable requirements related to oil disposal.
- Do not use the appliance in rooms smaller than 5 m².

- The power cord of the appliance should not come into contact with the heating surfaces of the radiator.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

- Number of heating segments:
CT-6230-5, 6232-5 - 5 pcs, CT-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 7 pcs, CT-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 9 pcs, CT-6230-11, CT-6231-11, CT-6232-11 - 11 pcs
- 3 output levels
- Temperature regulator
- Overheating protection function
- Heating coverage:
CT-6230-5, 6232-5 - 15 m², CT-6230-7, 6231-7, 6232-7 - 20 m², CT-6230-9, 6231-9, 6232-9 - 25 m², CT-6230-11, 6231-11, 6232-11 - 30 m²

1. Carry handle
2. ON/OFF selector switch
3. Temperature regulator
4. Power cord storage compartment
5. Wheels
6. Feet
7. Heating segments
8. Pilot light

3. SCOPE OF SUPPLY

- Heater - 1 pc.
- Platform with two wheels - 2 pcs. (for models CT-6230-5, CT-6232-5 the platform with wheels comes disassembled)
- Wing nut - 2 pcs.

- U-shaped holders - 1 pc.
- Screws - 2 pcs.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

INSTALLING THE WHEELS

ATTENTION! The appliance may only be used after the feet and wheels are installed.

- Turn the heater over with the control panel facing downwards. Ensure that the appliance is stably standing on the floor.
- Install the platform with wheels at the bottom of the front panel.
- Fix the platform with screws.
- Install the platform with wheels between the two extreme radiator sections.
- Insert the U-shaped mount so that it covers the platform and radiator.
- Fix the platform with nuts.
- Set the radiator upright and ensure that it stands stably on the floor.

OPERATION

- Before operating the appliance ensure that it is placed on a smooth surface.
- Ensure that all switches are in the 0 position. Plug the power cord into an electric socket.
- Set the temperature regulator to the Max setting and turn the heater on by choosing one of the following modes: 1 - minimal output, 2 - medium output, 3 - maximum output.
- When the temperature in the room reaches the desired level, turn the temperature regulator counterclockwise until the pilot light goes

out. Leave the appliance in this position. When the temperature in the room decreases the appliance will turn on automatically and will keep operating until the temperature returns to the desired level. This will allow you to maintain an optimal temperature in the room.

- Use the temperature regulator if you wish to change the desired temperature in the room. Turn the regulator clockwise to increase the temperature and counterclockwise to reduce it.
- This appliance is equipped with an overheating protection system which will turn the heater off if it reaches an excessively high temperature.
- In order to turn the heater off set all switches to the 0 position and disconnect the appliance from power supply.

5. MAINTENANCE

- Disconnect the heater from power supply and let it cool down before cleaning.
- Use a soft dry cloth to remove contamination from the surface of the appliance.

ATTENTION!

- Do not submerge the appliance in water!
- Do not allow the appliance to come into contact with water.
- Do not use abrasive cleaning agents.
- Store the appliance in a dry location after coiling up the power cord and placing it inside the storage compartment.

6. SPECIFICATIONS

CT-6230-5, 6232-5	CT-6230-7, 6231-7, 6232-7	CT-6230-9, 6231-9, 6232-9	CT-6230-11, 6231-11, 6232-11
Power output			
1-st level - 400 W 2-nd level - 600 W 3-rd level - 1000 W	1-st level - 600 W 2-nd level - 900 W 3-rd level - 1500 W	1-st level - 800 W 2-nd level - 1200 W 3-rd level - 2000 W	1-st level - 1000 W 2-nd level - 1500 W 3-rd level - 2500 W
Rated voltage: 220-240 V -50/60 Hz			
Dimensions			
24,6x24x60 cm	31,8x24x60 cm	39,1x24x60 cm	46,4x24x60 cm
ATTENTION! Do not cover the device during and some time after operation.			

8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.



10. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: LLC Larina-Electronics. Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;

- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /
Երաշխիքային փորձ / Кепилдик картасы /
Warranty certificate №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյախը լրացնել երաշխիքային փորձները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Ծոշոլ Բորոսոն! Տաոոսոոան քեքիլիկ տաոոնս յանա յոլոնոլ քեղեն տաոոնորոսոու տոլոլոս մենեն տոլոլրոլ Բերոոոսոն սորանաԲոս. Զեր Բարոկ սոամոոար յանա Բեղկիլեր Բար Բոլոս, քոլոն յարակոոո.

Изделие / Бұйым / Արարար /
Продукт / Product

Модель / Үлгі / Սղոխ /
Model / Model

Серийный номер /
Սերիալի համար / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялық саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ / Сатылган күնս

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /
Կրաճոնոմ Է Վաճառող Ղևկերոլորոնը



ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ / ԱՐԱՐԱՐ /
PRODUCT / ПРОДУКТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՍՂՈՒՒ /
УЛГУ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИАЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ /
СЕРИАЛЫҚ САНЫ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՐՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՐՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /
САТУУЧУ / VENDOR

М. П.

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Үшбашлпг рлцбгргцрглп /
Сатуучу / Vendor

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы /
Үшбашлпг рлцбгргцрглп ршццшршцшцшцш / hшцбггг /
Сатуучунун дарегп / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /
қлпгргг шлпгп-шццшлпгп-шцгрглпгп п. hшцшршцшшшшшшш /
Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону /
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем
сервисного центра / Осы жыртылымалы купондарды бұйымға
жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады / Зшлпгшл
цлгрглпгггг ршцглпгг п шцгрглпгггг цбгргшлгргггг шцшшшрццшш

Цбшлгрглпгг шбгргшцшгггггггг /

Бул жыртылган талондорду өкүл толтурат тейлөө борбору /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ЦБГШЛГГГГГГШШШ ШШШШШШ /
РЕМОНТТУН ТҮРҮ / TYPE OF REPAIR

Blank rectangular area for entering repair type information.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ЦБГШЛГГГГГГШШШ
СШШШШШШШ ШШШШШШШШ / АЛУУ КҮНҮ / DATE OF RECEIPT

Blank rectangular area for entering receipt date information.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ШШШШШШШШ ШШШШШШШШ / БЕРІЛГЕН КҮНҮ /
RELEASE DATE

Blank rectangular area for entering issue date information.